

BASES DE CONCURS DE SELECCIÓ DE CURTS VALENCIANS PER A L'ELABORACIÓ DE LA PRIMERA CONVOCATÒRIA DEL CATÀLEG "CURTS COMUNITAT VALENCIANA 2021", ORGANITZAT PER L'INSTITUT VALENCIÀ DE CULTURA

L'Institut Valencià de Cultura a través de la Direcció Adjunta d'Audiovisuals i Cinematografia té encomanades les tasques del foment de la difusió i internacionalització de l'audiovisual valencià.

1- Objectiu. L'objecte de la present convocatòria és l'edició d'un catàleg format per una selecció dels curtmetratges més destacats realitzats per directors i directores de la Comunitat Valenciana, que serà difós tant en l'àmbit autonòmic com a nivell nacional i internacional.

A partir de la present convocatòria l'IVC elaborarà dos catàlegs anuals de Curts Comunitat Valenciana, el primer volum del qual es publicarà al gener, i el segon al juny, amb un màxim de 6 curtmetratges per cadascun d'ells. L'IVC realitzarà promoció de cada catàleg de curtmetratges per un període de dotze mesos.

2- Sol·licitants. Podran sol·licitar la inclusió del seu curtmetratge en el primer catàleg de 2021 les persones físiques o jurídiques de la Comunitat Valenciana que ostenten els drets de l'obra audiovisual que es presenta.

3- Requisits. Per a poder participar, els curtmetratges hauran de complir els següents requisits:

- Que el director o directora del curtmetratge haja nascut o estiga empadronat més d'un any a la Comunitat Valenciana, o que l'empresa productora del curtmetratge tinga la seua seu social a la Comunitat Valenciana. En el cas de coproduccions, haurà de tenir almenys un 50% del percentatge de la producció.
- Que el curtmetratge estiga produït amb posterioritat a l'1 de febrer de 2020.
- Que la durada màxima del curtmetratge siga de 30 minuts, hi inclosos els títols de crèdit.
- Es valorarà de cara a la inclusió en el catàleg, el número de inscripcions realitzades a festivals nacionals i internacionals. Document que se demanarà en el moment de la sol·licitud.
- No podran presentar-se curtmetratges inclosos en catàlegs de promoció d'altres comunitats autònomes.

BASES DE CONCURSO DE SELECCIÓN DE CORTOS VALENCIANOS PARA LA ELABORACIÓN DE LA PRIMERA CONVOCATORIA DEL CATÁLOGO "CURTS COMUNITAT VALENCIANA 2021", ORGANIZADO POR EL INSTITUTO VALENCIANO DE CULTURA

El Instituto Valenciano de Cultura a través de la Dirección Adjunta de Audiovisuales y Cinematografía tiene encomendadas las tareas del fomento de la difusión e internacionalización del audiovisual valenciano.

1- Objetivo. El objeto de la presente convocatoria es la edición de un catálogo formado por una selección de los cortometrajes más destacados realizados por directores y directoras de la Comunitat Valenciana, que será difundido tanto en el ámbito autonómico como a nivel nacional e internacional.

A partir de la presente convocatoria el IVC elaborará dos catálogos anuales de Curts Comunitat Valenciana, cuyo primer volumen se publicará en enero, y el segundo en junio, con un máximo de 6 cortometrajes por cada uno de ellos. El IVC realizará promoción de cada catálogo de cortometrajes por un periodo de doce meses.

2- Solicitantes. Podrán solicitar la inclusión de su cortometraje en el primer catálogo de 2021 las personas físicas o jurídicas de la Comunitat Valenciana que ostenten los derechos de la obra audiovisual que se presenta.

3- Requisitos. Para poder participar, los cortometrajes deberán cumplir los siguientes requisitos:

- Que el director o directora del cortometraje haya nacido o esté empadronado más de un año en la Comunitat Valenciana, o que la empresa productora del cortometraje tenga su sede social en la Comunitat Valenciana. En el caso de coproducciones, deberá tener al menos un 50% del porcentaje de la producción.
- Que el cortometraje esté producido con posterioridad al 1 de febrero de 2020.
- Que la duración máxima del cortometraje sea de 30 minutos, incluidos los títulos de crédito.
- Se valorará de cara a la inclusión en el catálogo, el número de inscripciones realizadas a festivales nacionales e internacionales. Documento que se pedirá en el momento de la solicitud.
- No podrán presentarse cortometrajes incluidos en catálogos de promoción de otras comunidades autónomas.

- No podran presentar-se curtmetratges inclosos en catàlegs d'agències privades de distribució, o qualsevol catàleg de promoció i distribució pública o privada, a excepció de la inscripció a festivals amb taxa fora de l'àmbit de promoció de Curts 2021, i de comercialització i vendes.

- No s'acceptaran videoclip, fashionfilms ni vídeos publicitaris.

4- Inscripció. La inscripció es realitzarà online a través de l'enllaç <https://forms.gle/32AEWVWkjEPkUKNy7>, també al web del IVC. L'enviament dels curtmetratges és gratuït.

A més del curtmetratge en format digital, haurà d'emplenar-se totes les dades que la plataforma sol·licita per a completar la inscripció.

5- Terminis. El termini per a presentar els curtmetratges a aquesta convocatòria finalitza el 22 de novembre de 2020 a les 23:59 h.

6- Jurat. La selecció dels curtmetratges que formaran part del primer catàleg "Curts Comunitat Valenciana 2021" serà realitzada per un jurat format per membres designats pel Director General de l'Institut Valencià de Cultura, i on estarà representada la direcció Adjunta d'Audiovisuals i Cinematografia. Els membres del jurat seran seleccionats entre persones de reconegut prestigi en l'àmbit de la cinematografia i per la seua experiència en l'àrea del curtmetratge.

El jurat es compromet al visionat de tots els curts rebuts, i a efectuar la selecció dels curts que passaran a formar part del primer catàleg Curts 2021. Els criteris que se seguiran per a la selecció dels curtmetratges del primer catàleg Curts 2021 seran: la qualitat cinematogràfica, l'originalitat i la seua viabilitat per a ser seleccionats en festivals.

La decisió del jurat serà inapel·lable i definitiva.

7- Idiomes. Cada curtmetratge estarà en aquest catàleg disponible en la seua versió original, tenint a més subtítols en valencià, castellà, anglès i francès, amb excepció de l'idioma de la versió original. Els curtmetratges seleccionats facilitaràn a la Direcció Adjunta d'Audiovisuals i Cinematografia tots els arxius d'àudio i subtítols necessaris amb els següents detalls per a l'elaboració del Catàleg:

Arxiu en format .mp4 o similar sense subtítols.

Arxiu en format .mp4 o similar amb subtítols en anglès.

Subtítols: Format SubRip (*.srt).

- No podrán presentarse cortometrajes incluidos en catálogos de agencias privadas de distribución, o cualquier catálogo de promoción y distribución pública o privada, a excepción de la inscripción a festivales con tasa fuera del ámbito de promoción de Curts 2021, y de comercialización y ventas.

- No se aceptarán videoclip, fashionfilms ni vídeos publicitarios.

4- Inscripción. La inscripción se realizará online a través del enlace <https://forms.gle/32AEWVWkjEPkUKNy7>, también en la web del IVC. El envío de los cortometrajes es gratuito.

Además del cortometraje en formato digital, deberá rellenarse todos los datos que la plataforma solicita para cumplimentar la inscripción.

5- Plazos. El plazo para presentar los cortometrajes a esta convocatoria finaliza el 22 de noviembre de 2020 a las 23:59 h.

6- Jurado. La selección de los cortometrajes que formarán parte del primer catálogo "Curts Comunitat Valenciana 2021" será realizada por un jurado formado por miembros designados por el Director General del Instituto Valenciano de Cultura, y donde estará representada la Dirección Adjunta de Audiovisuales y Cinematografía. Los miembros del jurado serán seleccionados entre personas de reconocido prestigio en el ámbito de la cinematografía y por su experiencia en el área del cortometraje.

El jurado se compromete al visionado de todos los cortos recibidos, y a efectuar la selección de los cortos que pasarán a formar parte del primer catálogo Curts 2021. Los criterios que se seguirán para la selección de los cortometrajes del primer catálogo Curts 2021 serán: la calidad cinematográfica, la originalidad y su viabilidad para ser seleccionados en festivales.

La decisión del jurado será inapelable y definitiva.

7- Idiomas. Cada cortometraje estará en dicho catálogo disponible en su versión original, teniendo además subtítulos en valenciano, castellano, inglés y francés, con excepción del idioma de la versión original. Los cortometrajes seleccionados facilitaràn a la Dirección Adjunta de Audiovisuales y Cinematografía todos los archivos de audio y subtítulos necesarios con los siguientes detalles, para la elaboración del Catálogo:

Archivo en formato .mp4 o similar sin subtítulos

Archivo en formato .mp4 o similar con subtítulos en inglés.

Subtítulos: Formato SubRip (*.srt).

8- Inscripció en festivals. Els curtmétratges que formen part del catàleg seran distribuïts per l'Institut Valencià de Cultura en un important nombre de festivals de l'àmbit nacional i internacional. L'Institut Valencià de Cultura s'encarregarà de les inscripcions a través de les plataformes online de distribució, i de l'enviament del Catàleg, si és requerit. Si un curtmétratge és seleccionat en un festival, el productor/a o director/a de el curtmétratge serà responsable de l'enviament de la còpia de projecció o qualsevol material que se sol·licite, i del viatge del/la directora/a per a assistir a aquest festival.

Els seleccionats autoritzen a l'Institut Valencià de Cultura a pujar els curtmétratges a plataformes web de gestió d'inscripció de pel·lícules a festivals, per a optimitzar la promoció i l'enviament de les pel·lícules.

L'IVC podrà fer, en casos concrets, pagaments a festivals per les inscripcions dels curtmétratges.

9- Promoció. L'IVC podrà signar convenis amb diferents festivals o altres institucions amb l'objecte que el catàleg tinga cabuda en la seua programació. Es podran realitzar projeccions de cada curtmétratge del catàleg, tant de manera conjunta com individualitzada, en les diferents programacions que es realitzen en les ciutats d'Alacant, Castelló i València, a més de totes aquelles accions que es consideren oportunes per a la seua difusió, hi incloïen mercats i altres esdeveniments; presentacions en les quals se sol·licitarà la presència d'un representant del curtmétratge.

Per açò, els participants en el concurs autoritzen i cedeixen expressament els drets necessaris perquè es duga a terme la promoció dels curts en els termes acordats per la Direcció Adjunta d'Audiovisuals i Cinematografia.

10 – Els curtmétratges seleccionats es comprometen a **incloure el logotip de “Curts 2021”** de l'IVC en tota publicitat i cartellera del curt, i en la còpia de projecció dels festivals, així com esmentar que forma part d'aquest programa en tota comunicació oral o escrita relacionada amb la seua presència en festivals, certàmens o qualsevol projecció pública.

En qualsevol cas els directors o productors hauran d'informar prèviament a l'IVC de les seues accions relacionades amb la promoció del curtmétratge amb la finalitat de coordinar aquesta promoció. En cas contrari aquesta direcció adjunta es reserva el dret de retirar el curt de la difusió.

8- Inscripción en festivales. Los cortometrajes que formen parte del catálogo serán distribuidos por el Instituto Valenciano de Cultura en un importante número de festivales del ámbito nacional e internacional. El Instituto Valenciano de Cultura se encargará de las inscripciones a través de las plataformas online de distribución, y del envío del Catálogo, si es requerido. Si un cortometraje es seleccionado en un festival, el productor/a o director/a del cortometraje será responsable del envío de la copia de proyección o cualquier material que se solicite, y del viaje del/la directora/a para asistir a dicho festival.

Los seleccionados autorizan al Instituto Valenciano de Cultura a subir los cortometrajes a plataformas web de gestión de inscripción de películas a festivales, para optimizar la promoción y el envío de las películas.

El IVC podrá hacer, en casos concretos, pagos a festivales por las inscripciones de los cortometrajes.

9- Promoción. El IVC podrá firmar convenios con diferentes festivales u otras instituciones con el objeto de que el catálogo tenga cabida en su programación. Se podrán realizar pases de cada cortometraje del catálogo, tanto de manera conjunta como individualizada, en las diferentes programaciones que se realizan en las ciudades de Alicante, Castellón y Valencia, además de todas aquellas acciones que se consideren oportunas para su difusión, incluidas mercados y otros eventos; presentaciones en las que se solicitará la presencia de un representante del cortometraje.

Por ello, los participantes en el concurso autorizan y ceden expresamente los derechos necesarios para que se lleve a cabo la promoción de los cortos en los términos acordados por la Dirección Adjunta de Audiovisuales y Cinematografía.

10 – Los cortometrajes seleccionados se comprometen a **incluir el logotipo de “Curts 2021”** del IVC en toda publicidad y cartelera del corto, y en la copia de proyección de los festivales, así como mencionar que forma parte de dicho programa en toda comunicación oral o escrita relacionada con su presencia en festivales, certámenes o cualquier proyección pública.

En cualquier caso, los directores o productores deberán informar previamente al IVC de sus acciones relacionadas con la promoción del cortometraje con el fin de coordinar dicha promoción. De lo contrario dicha dirección adjunta se reserva el derecho de retirar el corto de la difusión.

11 – L'IVC informará dels festivals als quals es presenten els curtmetratges, i altres activitats de promoció, quantes vegades ho sol·liciten els productors i directors.

12 - Les obres seleccionades **hauran de presentar al IVC el següent material**, en el termini de deu dies des de la comunicació de la selecció:

- Documentació que acredite el naixement o la residència a la Comunitat Valenciana de la persona que presenta l'obra audiovisual.
- Declaració signada per la persona que inscriu el curtmetratge acreditant la data de producció.
- En el cas de coproduccions, declaració signada que la productora valenciana posseeix almenys un 50% de la producció.
- Fitxa tècnica i artística completa (que subministrarà L'IVC en el seu moment).
- Si l'idioma de la V.O. és valencià, una còpia comprimida en format digital, amb subtítols en castellà; o bé estaran integrats en la mateixa còpia el subtítols en anglès i castellà. Per a altres idiomes de versió original se cercarà la millor solució per al curtmetratge donat el cas.
- Arxiu en format .mp4 o similar sense subtítols.
- Llista de diàlegs en valencià, castellà, anglès i francès.
- Arxiu de subtítols en anglès, francès, castellà i valencià amb codis de temps en el format .srt, a excepció de la versió original.
- Llistat d'inscripcions realitzades fins avui, sota pena d'exclusió de la convocatòria.
- Cartell del curtmetratge en .jpg.
- Cinc fotografies en alta resolució (fins a 2MB) en .jpg i cinc en baixa (500KB), totes en .jpg.
- Tràiler d'un minut aproximadament.
- Fotografia del director o directora -quan hi haja més d'un/a director/a, una fotografia de cada persona i una altra juntes.
- Còpia escanejada del DNI del director o directora per ambdues cares.
- Biofilmografia de màxim 10 línies, en castellà i anglès; incloent filmografia amb títols i dates.
- Document de la cessió dels drets per a la promoció del catàleg.

13- Els títols i fitxes tècniques dels curtmetratges inscrits passaran a formar part de la **base de dades del curtmetratge espanyol impulsada per la "Coordinadora del Cortometraje Español"**.

11 – El IVC informará de los festivales a los que se presentan los cortometrajes, y demás actividades de promoción, cuantas veces lo soliciten los productores y directores.

12 - Las obras seleccionadas **deberán presentar al IVC el siguiente material**, en el plazo de diez días desde la comunicación de la selección:

- Documentación que acredite el nacimiento o la residencia en la Comunitat Valenciana de la persona que presenta la obra audiovisual.
- Declaración firmada por la persona que inscribe el cortometraje acreditando la fecha de producción.
- En el caso de coproducciones, declaración firmada de que la productora valenciana detenta al menos un 50% de la producción.
- Ficha técnica y artística completa (que suministrará el IVC en su momento).
- Si el idioma de la V.O. es valenciano, una copia comprimida en formato digital, con subtítulos en castellano; o bien estarán integrados en la misma copia los subtítulos en inglés y castellano. Para otros idiomas de versión original se buscará la mejor solución para el cortometraje dado el caso.
- Archivo en formato .mp4 o similar sin subtítulos.
- Lista de diálogos en valenciano, castellano, inglés y francés.
- Archivo de subtítulos en inglés, francés, castellano y valenciano con códigos de tiempo en el formato .srt, a excepción de la versión original.
- Listado de inscripciones realizadas hasta la fecha, bajo pena de exclusión de la convocatòria.
- Cartel del cortometraje en .jpg.
- Cinco fotografías en alta resolución (hasta 2MB) en .jpg y cinco en baja (500KB), todas en .jpg.
- Tràiler de un minuto aproximadamente.
- Fotografía del director o directora -cuando haya más de un/a director/a, una fotografía de cada persona y otra conjunta.
- Cópia escaneada del DNI del director o directora por ambas caras.
- Biofilmografía de máximo 10 líneas, en castellano e inglés; incluyendo filmografía con títulos y fechas.
- Documento de la cesión de los derechos para la promoción del catálogo.

13- Los títulos y fichas técnicas de los cortometrajes inscritos pasarán a formar parte de la **base de datos del cortometraje español puesta en marcha por la Coordinadora del Cortometraje Español**

14 - La inscripció al concurs suposa l'**autorització** a l'IVC a la inclusió del curtmetratge en el catàleg promocional per a la difusió del curtmetratge valencià ("CURTS COMUNITAT VALENCIANA 2021") i a l'ús del mateix per a les labors de promoció de l'audiovisual valencià mitjançant la reproducció, exhibició, comunicació pública, transformació, enviament a festivals de curtmetratges, difusió del curt en projeccions en sales cinematogràfiques i audiovisuals i en espais públics, escoles, col·legis, instituts, i aquells llocs adequats per a la promoció del curtmetratge valencià. I el productor o productora cedeix expressament els drets necessaris perquè es duga a terme l'explotació promocional dels curts en els termes acordats en les bases de la convocatòria, en l'àmbit mundial i per una durada de cinc anys des del dia de la signatura d'aquesta autorització.

15 - La inscripció al concurs suposa l'**acceptació d'aquestes bases**, així com la resolució pel IVC de qualsevol problema no arrellegat en aquestes.

NOTA: Per a optar als **Premis Goya** i a determinats festivals es requereix que el curtmetratge tinga la qualificació per edats de l'ICAA, expedida abans de començar la promoció.

14 - La inscripción al concurso supone la **autorización** al IVC a la inclusión del cortometraje en el catálogo promocional para la difusión del cortometraje valenciano ("CURTS COMUNITAT VALENCIANA 2021") y al uso del mismo para las labores de promoción del audiovisual valenciano por medio de la reproducción, exhibición, comunicación pública, transformación, envío a festivales de cortometrajes, difusión del corto en proyecciones en salas cinematográficas y audiovisuales y en espacios públicos, escuelas, colegios, institutos, y aquellos lugares adecuados para la promoción del cortometraje valenciano. Y el productor o productora cede expresamente los derechos necesarios para que se lleve a cabo la explotación promocional de los cortos en los términos acordados en las bases de la convocatoria, en el ámbito mundial y por una duración de cinco años desde el día de la firma de esta autorización.

15 - La inscripción al concurso supone la **aceptación de estas bases**, así como la resolución por el IVC de cualquier problema no recogido en éstas.

NOTA: Para optar a los **Premios Goya** y a determinados festivales se requiere que el cortometraje tenga la calificación por edades del ICAA, expedida antes de empezar la promoción.